

Trasy wycieczek **ODKRYWANIE OKOLICY** raczej omijają szlaki turystyczne, unikają dróg asfaltowych – lepiej chodzi się po ścieżkach i drogach leśnych lub po łąkach, a nawet torem kolejowym – nie stronią od rozległych widoków, miejsc urokliwych i ciekawostek krajoznawczych. Bywa, że dla urozmaicenia lub skrótu droga wiedzie przez chaszczkę lub na przykład torem kolejowym.

### Trasa piesza U Szyszki:

**Długość:** ok. 14,5 km, **najwyższy punkt:** 671 m (Kikoł / Špice), **najniższy punkt:** 300 m (styk wsi Bilá Voda oraz Kamienica), **podejścia:** około 460 m, **zejść tyle samo** (start = meta), **roślinność:** jesienna, **chaszczowanie:** niewiele – trasa wiedzie raczej drogami i ścieżkami (w tym mokrymi) ale pewien fragment lasu poznamy metodą bezścieżkową, **pora roku i pogoda:** wycieczka odbędzie się bez względu na nie, **wskazane posiadanie** prowiantu (w tym zapasu napojów) i dobrego humoru oraz odpowiedniego i wygodnego ubioru, zwłaszcza **porządnych butów**; mogą przydać się parasole.

**Środki płatnicze przydadzą się bardzo** – w Białej Wodzie korony czeskie i w Złotym Stoku złotych. Część trasy wiedzie po terytorium Republiki Czeskiej, więc dokumenty graniczne (paszporty lub dowody osobiste) są niezbędne. **Wyposażenie konieczne:** latarka (na wszelki wypadek), nie zaszkodzi mieć ze sobą różaniec.

#### Uwaga!

Ubezpieczenie uczestników we własnym zakresie.

Osoby do lat szesnastu mogą brać udział w wycieczce pod opieką dorosłych, lub po wcześniejszym uzgodnieniu z prowadzącymi.

organizator wędrowki i prowadzenie:

Agata i Jan Zasępowie

zapraszamy do naszego uroczyska w Internecie:

[www.odkrywanie.bystrzyca.pl](http://www.odkrywanie.bystrzyca.pl)

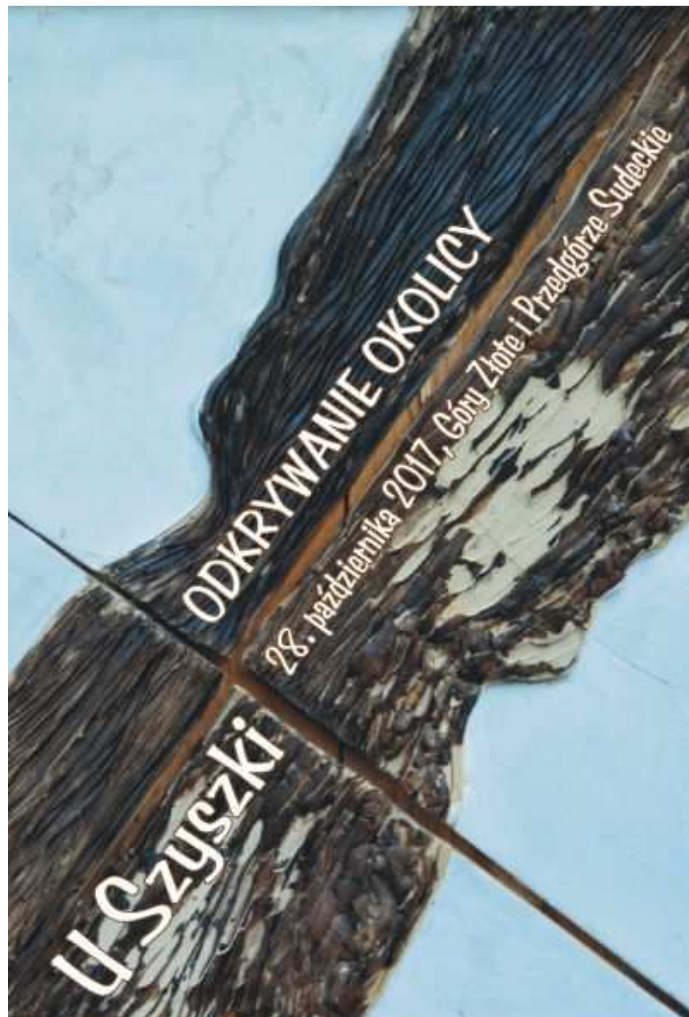
(tam między innymi opis trasy z mapką oraz wspomnienia z poprzednich wycieczek)

Szczegółowa zapowiedź tej wycieczki jest tu: <http://odkrywanie.bystrzyca.pl/20171028>

Zdjęcie na pierwszej stronie...

Zdeňka Morávková a Otakar Blahník:

**Sudetská cesta V** (kafle w 5. stacji drogi krzyżowej Bilá Voda – Hauer kaple).



### Spotkamy się w sobotę, 28. października 2017 o godz. 9:00

na parkingu przed Sztolnią Ochrową w Złotym Stoku.

Dojazd własnym sposobem, najlepiej samochodem. Należy kierować się w stronę Kopalni Złota ale po opuszczeniu drogi krajowej tuż za osadą górnictwem trzeba znaleźć parking. Wyruszamy od razu.

### TRASA:

Złoty Stok – Kukačka – Bilá Voda – U Šišky  
– Kikoł (Špice) – Złoty Jar – Skalisko – Złoty Stok

Na trasie między innymi...

- gmina Złoty Stok,
- miasto Złoty Stok,
- leśnictwo Złoty Stok,
- ulica Złota,
- złota jesień,
- Kopalnia Złota,
- Złoty Potok,
- Złoty Jar,
- 'Złoty Jar',
- Złota Ścieżka,
- piętnaście złotych.

A dodatkowo...

- Biała Woda,
- Czarny Staw,
- Sztolnia Ochrowa.

I ponadto,

- granica przyjaźni,
- las, łąki, pastwiska, nieużytki, zarośla,
- ni to wieś, ni to miasteczko na końcu świata,
- co powiedział cesarz,
- ślady królowny Marianny i szpital psychiatryczny,
- nie całkiem typowa droga krzyżowa,
- obora czyli zagroda łowiecka.



Ogniska w planie nie ma z braku czasu i dogodnego miejsca.

Są za to w planie przeróżne popasy i zwiedzanie: w Białej Wodzie kościoła, muzeum a być może również hostiarni, w Złotym Stoku Sztolni Ochrowej.

Wycieczkę zakończymy raczej po godzinie 17:00 tego samego dnia w miejscu startu.

### Skąd nazwa wycieczki?

Osada Tannzapfen otrzymała po drugiej wojnie światowej czeską nazwę U Šišky. I choć nie jest już osadą – nazwę tę nadal dumnie nosi. Widoki są tam piękne, szczególnie jesienią.



Drabina w Sztolni Ochrowej



**Spotkamy się w sobotę, 28. października 2017 o godz. 9:00**

na parkingu przed Sztolnią Ochrową w Złotym Stoku.

Dojazd własnym sposobem, najlepiej samochodem. Należy kierować się w stronę Kopalni Złota ale po opuszczeniu drogi krajowej tuż za osadą górnictwem trzeba znaleźć parking. Wyruszamy od razu.

## TRASA:

**Złoty Stok – Kukačka – Bílá Voda – U Šišky  
– Kikoř (Špice) – Złoty Jar – Skalisko – Złoty Stok**

Na trasie między innymi...

- gmina Złoty Stok,
- miasto Złoty Stok,
- leśnictwo Złoty Stok,
- ulica Złota,
- złota jesień,
- Kopalnia Złota,
- Złoty Potok,
- Złoty Jar,
- 'Złoty Jar',
- Złota Ścieżka,
- piętnaście złotych.

A dodatkowo...

- Biała Woda
- Czarny Staw,
- Sztolnia Ochrowa.

I ponadto,

- granica przyjaźni,
- las, łąki, pastwiska, nieużytki, zarośla,
- ni to wieś, ni to miasteczko na końcu świata,
- co powiedział cesarz,
- ślady królowy Marianny i szpital psychiatryczny,
- nie całkiem typowa droga krzyżowa,
- obora czyli zagroda łowiecka.



Drabina w Sztolni Ochrowej

Trasy wycieczek **ODKRYWANIE OKOLICY** raczej omijają szlaki turystyczne, unikają dróg asfaltowych – lepiej chodzi się po ścieżkach i drogach leśnych lub po łąkach, a nawet torem kolejowym – nie stronią od rozległych widoków, miejsc urokliwych i ciekawostek krajoznawczych. Bywa, że dla urozmaicenia lub skrótu droga wiedzie przez chaszczki lub na przykład torem kolejowym.

## Trasa piesza U Szyszki:

**Długość:** ok. 14,5 km, **najwyższy punkt:** 671 m (Kikoř / Špice),

**najniższy punkt:** 300 m (styk wsi Bílá Voda oraz Kamienica),

**podejścia:** około 460 m, **zejść tyle samo** (start = meta), **roślinność:** jesienna,

**chaszczowanie:** niewiele – trasa wiedzie raczej drogami i ścieżkami

(w tym mokrymi) ale pewien fragment lasu poznamy metodą bezścieżkową,

**pora roku i pogoda:** wycieczka odbędzie się bez względu na nie, **wskazane posiadanie** prowiantu (w tym zapasu napojów) i dobrego humoru oraz odpowiedniego i wygodnego ubioru, zwłaszcza **porządnych butów**; mogą przydać się parasole.

**Środki płatnicze przydadzą się bardzo** – w Białej Wodzie korony czeskie i w Złotym Stoku złotówki. Część trasy wiedzie po terytorium Republiki Czeskiej, więc dokumenty graniczne (paszporty lub dowody osobiste) są niezbędne. **Wypożyczenie konieczne: latarka (na wszelki wypadek)**, nie zaszkodzi mieć ze sobą różaniec.

Uwaga!

Ubezpieczenie uczestników we własnym zakresie.

Osoby do lat szesnastu mogą brać udział w wycieczce pod opieką dorosłych, lub po wcześniejszym uzgodnieniu z prowadzącymi.

organizator wędrowki i prowadzenie:

Agata i Jan Zasepowie

zapraszamy do naszego uroczyska w Internecie:

[www.odkrywanie.bystrzyca.pl](http://www.odkrywanie.bystrzyca.pl)

(tam między innymi opis trasy z mapką oraz wspomnienia z poprzednich wycieczek)

Szczegółowa zapowiedź tej wycieczki jest tu: <http://odkrywanie.bystrzyca.pl/20171028>

Zdjęcie na pierwszej stronie...

Zdeňka Morávková a Otakar Blahník:

**Sudetská cesta V** (kafle w 5. stacji drogi krzyżowej Bílá Voda – Hauer kaple).



Ogniska w planie nie ma z braku czasu i dogodnego miejsca. Są za to w planie przeróżne popasy i zwiedzanie: w Białej Wodzie kościoła, muzeum a być może również hostiarni, w Złotym Stoku Sztolni Ochrowej.

Wycieczkę zakończymy raczej po godzinie 17:00 tego samego dnia w miejscu startu.

## Skąd nazwa wycieczki?

Osada Tannzapfen otrzymała po drugiej wojnie światowej czeską nazwę U Šišky. I choć nie jest już osadą – nazwę tę nadal dumnie nosi. Widoki są tam piękne, szczególnie jesienią.

